

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 35

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordate. — Abhanden gekommene Wertpapiere (Titres disparus). — Rechtsdomicil (Domicile juridique). — Production et rendement des principaux produits agricoles en France. — Hebung des Volkswohlstandes in Deutschland. — Télégramme.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzuzeigen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé, pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (155*)
Gemeinschuldnerin: Frau Rumpf-Mosimann, Elise, von Wildberg, Brandenburg, Tapetenhandlung, Zähringerstrasse 55, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Januar 1906, nachmittags 2 Uhr, im Amtslokal, Zentralhof Nr. 27, in Zürich.
Eingabefrist: Bis 26. Februar 1906.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (180*)
Gemeinschuldnerin: Zement- & Schlackensteinfabrik Zürich-Affoltern (Actiengesellschaft), in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1906
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 5. Februar 1906, nachmittags 2 Uhr, im Amtslokal, Zentralhof Nr. 27, in Zürich.
Eingabefrist: Bis 28. Februar 1906.

Kt. Luzern. *Konkursamt Ruswil.* (195)
Gemeinschuldner: Pezzotta-Schmidli, Giovanni, Maurer, Freieck Ruswil, heimatherechtigt in Pisogne, Provinz Brescia, Italien, landesabwesend.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 1906.
Eingabefrist: Bis und mit 27. Februar 1906.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (188/89)
Gemeinschuldner: Würgler, Joseph, Sohn, Teilhaber der Firma Würgler & Co in Liq., Ramsteinstrasse 16, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 27. Februar 1906.

Gemeinschuldner: Wiest-Bucher, Johann Paul, Inhaber der Firma Joh. Wiest-Bucher, Baugeschäft, Mörsbergerstrasse 2, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1906
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 27. Februar 1906.

Kt. Aargau. *Konkursamt Aarau.* (177*)
Gemeinschuldner: Läser & Co, Gummifabrikation, in Buchs.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. Februar 1906, nachmittags 4 Uhr, im Bezirksgerichtssaale, in Aarau.
Eingabefrist: Bis 27. Februar 1906.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (209)
Failli: Daccord, Auguste, ancien boulanger, propriétaire à la Borde, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1906.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 10 février 1906, à 3 heures après-midi, dans une des salles du tribunal à l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 28 février 1906.

Ct. de Vaud. *Office des faillites du District d'Orbe.* (210)
Faillie: Fabrique de Moteurs et Machines de Romainmôtier, à Romainmôtier.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1906.
Première assemblée des créanciers: 9 février 1906, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.
Délai pour les productions: 2 mars 1906.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (190)
Failli: Gonzenbach, Auguste, horloger, à Sierre.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1906.
Première assemblée des créanciers: 1^{er} février 1906, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office des faillites, à Sierre.
Délai pour les productions: 27 février 1906.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wald.* (154*)
Gemeinschuldner: Zimmermann-Peter, Rudolf, Glaswarenhandlung, in Rütli.
Anfechtungsfrist: Bis 6. Februar 1906 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Hinwil durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Bern. *Konkursamt Biel.* (187)
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Racine, Achille, Graveur, in Biel.
Anfechtungsfrist: 6. Februar 1906.

Kt. Bern. *Konkursamt Laufen (Jura).* (186)
Gemeinschuldnerin: Meyer, Theresia, Handlung, in Laufen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. Februar 1906.

Kt. Luzern. *Konkursamt Ruswil.* (196)
Gemeinschuldner: Ziswiler, Alois, Bau- und Möbelschreinerei, Buttisholz.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. Februar 1906.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.* (184)
Failli: Dévaud, François, aubergiste, à Vaulruz.
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 février 1906.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Chur.* (176)
Gemeinschuldnerin: Frau Witwe Bachmann, M., Spezereihandlung, b. Regierungssplatz, Chur.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. Februar 1906.

Kt. Aargau. *Konkursamt Brugg.* (198)
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Bad Schinznach.
Anfechtungsfrist: Vom 29. Januar bis und mit 7. Februar 1906 beim Konkursamt Brugg.

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Avenches.* (178/79)
Faillis:
Weber, Jean, à Avenches.
Ryser, Jules, marchand de bois, à Avenches.
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 février 1906.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (206)
Faillie: Société Immobilière de Chambésy.
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 février 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lavaux, à Cully.* (191)
Failli: Steiner, Alfred, imprimerie de Lavaux, à Cully.
Délai pour intenter l'action en opposition: 5 février 1906 inclusivement.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (207)
Failli: Hedmann, Henri, architecte, Rue de Carouge, 85.
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 février 1906.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (181*)
Gemeinschuldner: Braunschweig, Albert, Kaufmann, von Lengnau (Kt. Aargau), wohnhaft Gessnerallee Nr. 38 in Zürich.
Einspruchsfrist: Bis 6. Februar 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Chiusura della procedura di fallimento.
(L. E. 268.)

Ct. de Berne. Office des faillites de Moutier. (183)
Failli: Louviot, Emile, ci-devant fabricant d'horlogerie, à Grandval, actuellement à Moutier.

Date de la clôture: 20 janvier 1906.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (203/04)
Gemeinschuldner: Dietrich-Bürgisser, Wilh.

Datum des Schlusses: 10. Januar 1906.

Mondet-Zehnder, Louis.
Datum des Schlusses: 24. Januar 1906.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Sissach. (208)
Gemeinschuldner: Jung-Wolf, Marcel, gew. Kaufmann in Gelterkinden.

Datum des Schlusses: 24. Januar 1906.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (193/94)
Fallito:

Caretti Liberale, in Lugano.

Sudrie, Gustavo, in Lugano.

Data della chiusura: 24 gennaio 1906.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (147)
Gemeinschuldnerin: Frau Müller-Hof, Anna, Zimmereigenschaft, Seefeldstrasse 111, in Zürich III.

Datum des Widerrufs: 17. Januar 1906.

Kt. Bern. Konkurskreis Aarwangen. (211)
Gemeinschuldner: Jacot-Burmann, Henri, Uhrenfabrikant, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1904.

Datum des Widerrufs: 23. Januar 1906.

Lotzwil, den 26. Januar 1906.

Die Konkursverwaltung: A. Wyss, Notar.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Luzern. Konkursamt Kriens und Malters in Kriens. (175)
Auf Requisition des Konkursamtes Solothurn gelangt in Konkursachen der Frau Bucheli-Schmidlin, Marie, zum «Goldenen Löwen» in Solothurn, Samstag, den 3. März 1906 nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Harmonie» in Kriens, an öffentliche Steigerung:

I.
Die Liegenschaft «Hinterharmonie» im Unterdorfe zu Kriens, enthaltend ein Wohnhaus mit Anbau, eine Schreinerwerkstätte, sowie ca. 100 □' oder 9 m² grosses Stück Bachmattland und ein Teil Land von der Liegenschaft Anteil Kellenhaus.

Brandassekuranz: Fr. 9000.

Hypotheken (an Kapital): Fr. 16,700.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 13,000.

II.

Die Liegenschaft «Oberschachenpöpl» im Oberrnau, Gemeinde Kriens, enthaltend ein Wohnhaus und eine Parzelle Schachenland, haltend angehlich ca. 1300 m², worauf obiges Gebäude steht.

Brandassekuranz: Fr. 5000.

Hypotheken (an Kapital): Fr. 7000.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 6000.

Das Lastenverzeichnis mit den Steigerungsbedingungen liegt vom 20. Februar 1906 an beim Konkursamt Kriens zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. Betreibungsamt Basel-Stadt. (200)
Rückzug der Liegenschaftsganten.

Die auf Donnerstag, den 15. Februar 1906 angesetzte Verwertung der dem Wiest-Bucher, Johann Paul, gehörenden Liegenschaft Ramsteinstrasse 21, ferner die auf Donnerstag, den 22. Februar 1906 angesetzte Verwertung der demselben gehörenden Liegenschaft Mörserbergerstrasse 12, findet nicht statt.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (205)
II. gerichtliche Liegenschaftsganten.

Donnerstag, den 1. März 1906, vormittags 11 Uhr, werden im Saale des Zivilgerichts, Baumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, infolge Requisition des Konkursamtes Binningen und mangels Angebotes auf der I. Gant, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Werdenberg-Esslinger, Eduard, von Allschwil (Baselland) gehörenden Liegenschaften:

1) Sektion II, Parzelle 1918, haltend 2 Aren 92 m², mit Wohnhaus Rixheimerstrasse 11, und Hintergebäude.

Amtliche Schätzung: Fr. 47,500.

2) Sektion II, Parzelle 1919, haltend 2 Aren 87 m², an der Rixheimerstrasse.

Amtliche Schätzung: Fr. 8600.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugehen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Bern. Konkursamt Laufen (Jura). (185)
Schuldner: Jermann, Niklaus, Steinhauermeister, in Dittingen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 15. Januar 1906.

Sachwalter: Emil Bohrer, Betreibungsbeamter, in Laufen.
Eingabefrist: Bis und mit 16. Februar 1906.

Gläubigerversammlung: Montag, den 26. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr, im «Ochsen» in Laufen.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim Konkursamt Laufen.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn. (182)
Das Amtsgericht von Solothurn-Löbern, als Nachlassbehörde, hat unterm 22. Januar 1906 die dem Einhorn, Julius, Konfektionsgeschäft, in Solothurn, unterm 17. November 1905 gewährte Nachlassstundung um zwei weitere Monate verlängert.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Hinwil. (174)
Schuldner: Forcella, Franz, Gemüsehändler, in Robenhäusern-Wetzikon.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 8. Februar 1906, vormittags 9 Uhr, im Gerichtsgebäude in Hinwil.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 303.) (L. P. 303.)

Kt. Bern. Gerichtspräsident II von Bern. (199)
Schuldner: Weber, Hans, Drogerie und Kolonialwarenhandlung, Kramgasse 83, in Bern.

Datum der Bestätigung: 13. Januar 1906.

Ct. de Berne. Président du tribunal de Delémont. (201)
Débiteur: Wägli, Jean-Frédéric, aubergiste, à Delémont.

Date de l'homologation: 20 janvier 1906.

Ct. de Berne. Président du tribunal de Porrentruy. (202)
Débitrice: La société coopérative de monteurs de boîtes Clerc & C^{ie}, à Porrentruy.

Date de l'homologation: 12 janvier 1906.

Kt. Luzern. Präsidium des Bezirksgerichts Luzern. (192)
Schuldner: Franz & Luttinger, Luxuspapierwaren en gros, Hirschergraben, in Luzern.

Datum der Bestätigung: 11. Januar 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (197)
Débiteur: Gassler, P. X., ancien hôtelier et cafetier, à Lausanne.

Date de l'homologation: 13 janvier 1906.

La faillite de Gassler ordonnée le 29 avril 1905 est en conséquence révoquée.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es werden vermisst:

- 1) Obligation Nr. 34,425, d. d. 25. Januar 1884, per Fr. 1000.
- 2) Obligation Nr. 35,531 d. d. 24. März 1885, per Fr. 1200.
- 3) Obligation Nr. 2161 Serie B, d. d. 21. August 1888, per Fr. 600 und
- 4) Obligation Nr. 3265 Serie B, d. d. 1. Oktober 1889, per Fr. 1000.

alle auf die Aarg. Bank in Aarau als Schuldnerin und ursprünglich auf Hermann Vogt in Rüfenach, nunmehr auf Adolf Vogt, Johannesen, in Rüfenach, als Gläubiger lautend.

Ein allfälliger Inhaber dieser Urkunden wird hiemit aufgefordert, Rechte, die er daraus herzuleiten gedenkt, bis zum 2. März 1906 beim Bezirksgericht Aarau schriftlich geltend zu machen, widrigenfalls die genannten Werttitel als nichtig und kraftlos erklärt würden.

Aarau, den 24. Januar 1906.

Der Gerichtsschreiber: W. Blum. Der Gerichtspräsident: Heller.

(W. 4^e)

Es werden vermisst:

- 1) Coupons Nr. 22—24 per 16. Januar 1906/8 nebst Talon zu Obligation Nr. 34,425 der Aarg. Bank in Aarau, d. d. 15. Januar 1884, per Fr. 1000.
- 2) Coupons Nr. 21—24 per 25. März 1906/9 und Talon zu Obligation Nr. 35,531 der Aarg. Bank in Aarau d. d. 24. März 1885, per Fr. 1200.
- 3) Coupons Nr. 18—24 per 22. August 1906/12 zu Obligation Nr. 2161 Serie B der Aarg. Bank in Aarau d. d. 21. August 1888, per Fr. 600, und
- 4) Coupons Nr. 17—24 per 2. Oktober 1906/13 zu Obligation Nr. 3265 Serie B der Aarg. Bank in Aarau d. d. 1. Oktober 1889, per Fr. 1000.

sämtliche Obligationen ursprünglich auf Hermann Vogt in Rüfenach, nunmehr auf Adolf Vogt, Johannesen, in Rüfenach, als Gläubiger lautend.

An den allfälligen Inhaber der oben bezeichneten, vermissten Wertpapiere ergeht hiemit gemäss Art. 851 O. R. die öffentliche Aufforderung, solche binnen 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls dieselben als nichtig und kraftlos erklärt würden.

Aarau, den 24. Januar 1906.

Der Gerichtsschreiber: W. Blum. Der Gerichtspräsident: Heller.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

LA CONFIANCE, compagnie anonyme d'assurances sur la vie,
2, Rue Favart, à Paris.

Unter Aufhebung des bisherigen erwählt die Gesellschaft Rechtsdomizil für den Kanton Zürich bei den Herren Wimmersberger & Rochat, Bahnhofstrasse 84, in Zürich. (D. 6)

Bern, den 10. Januar 1906.

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:
P. König & Grimmer.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Production et rendement des principaux produits agricoles en France.

Le rapport de la commission du budget pour l'année 1906 donne, à cet égard, les chiffres suivants:

Cultures	Quantités produites		Valeurs	
	1860 quintaux	1900 quintaux	1860 francs	1900 francs
Blé	82,200,000	88,000,000	2,950,000,000	1,657,770,000
Méteil	5,700,000	2,380,000	126,000,000	41,681,000
Seigle	17,930,000	15,087,000	340,000,000	217,637,000
Orges	13,337,000	9,194,000	215,500,000	152,596,000
Avoine	38,497,000	41,413,000	619,200,000	781,770,000
Mais	7,469,000	6,100,000	111,000,000	88,099,000
Sarrasin	6,743,000	5,110,000	93,400,000	88,370,000
Pommes de terre	102,782,000	122,541,000	490,000,000	595,274,000
Betterave	50,000	200,000,000	84,000,000	450,000,000
Chênevis	590,000	185,000	55,800,000	18,158,000
Lin	523,000	194,000	65,000,000	14,401,000
Colza	3,250,000	425,000	90,000,000	12,175,000
Tabac	252,000	227,000	22,000,000	20,173,000
Houblon	66,000	36,000	15,000,000	4,700,000
hectolitres				
Vins et cidres	56,000,000	97,000,000	1,300,000,000	1,531,151,000

Der Roggenkonsum steht seit 1893/95 etwa auf gleicher Höhe, 150 kg per Kopf. Der Weizenkonsum aber, der 1879/84 40 kg, 1889/94 etwa 70 kg, 1894/98 87 kg per Kopf ausmachte, betrug 1898/1904 92,2 kg per Kopf der Bevölkerung. Der Gerstenkonsum stieg in den letzten 2 Jahrzehnten um fast ein Drittel. Der Fleischkonsum hat sich in den letzten Jahren wesentlich gehoben, und verschiedene Berechnungen lassen erkennen, dass er mit 45 bis 54 kg per Kopf bereits den englischen Durchschnitt erreicht, den französischen sogar erheblich übertrifft.

Die Wollzufuhr hat sich im letzten Menschenalter fast vervierfacht; gerade die Zunahme des Wollkonsums ist ein sehr sicheres Zeichen für den gestiegenen Volkswohlstand.

Die Einkommen, auch der mittleren und unteren Volksschichten, zeigen eine bedeutende und nachhaltige Aufwärtsbewegung. In Preussen stieg von 1892 bis 1904 das veranlagte Einkommen von 5,70 auf 9,12 Milliarden, in Sachsen das Gesamteinkommen von 1895 bis 1904 von 1,71 auf 2,36 Milliarden, in Hamburg das versteuerte Einkommen der physischen Personen von 1894 bis 1902 von 403 auf 617 Millionen etc.

Die Beträge der Sparkasseneinlagen im Deutschen Reich haben sich im Vergleich zu andern Ländern bedeutend erhöht. Für das ganze Deutsche Reich dürften sich heute die Sparkasseneinlagen auf mindestens 11 bis 12 Milliarden Mark belaufen.

Telegramme du 26. janvier. La Compagnie Française annonce que pendant l'interruption des communications avec Venezuela, les télégrammes pour ce pays peuvent aussi être acceptés par voie Haiti sans modification d'adresse ou de tarif en vigueur pour Venezuela. Ces télégrammes seront transmis par bateau de Curaçao par occasions presque journalières. Quant aux télégrammes adressés à Curaçao et portant l'une des indications de poste „poste recommandée“ ou „poste restante“, la taxe pour Curaçao reste applicable dans les deux cas ci-dessus. Il pent être fait usage des adresses conventionnelles notées avant l'interruption. Les télégrammes pour Venezuela ne doivent être acceptés qu'aux risques des expéditeurs.

Hebung des Volkswohlstandes in Deutschland. Einer amtlichen Statistik zufolge ist eine fortgesetzte Hebung des Volkswohlstandes festzustellen.

Die Konsumstatistik zeigt in allen Artikeln einen fast ständigen Aufschwung, so stieg z. B. der Zuckerkonsum von 8,4 kg per Kopf der Bevölkerung 1886/91 auf 12,4 kg im Jahre 1898/99 und ging 1903/04 um nahezu 40 % auf 17,2 kg per Kopf in die Höhe.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Beneficium Inventarii

Ueber die Verlassenschaft des unterm 13. Januar 1906 verstorbenen Albert Titus Dürr, von Zürich, wohnhaft gewesen in der Seifenfabrik bei der Waldegg zu Horw, wurde auf Verlangen der Erben vom Gerichtspräsidenten von Kriens die Aufnahme eines amtlichen Güterverzeichnisses bewilligt.

Demgemäss ergeht an alle Interessierten, Gläubiger und Schuldner, die Aufforderung, ihre Ansprüche, resp. Verbindlichkeiten bis und mit dem 12. Februar 1906, bei der Gerichtskanzlei Kriens anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Kriens, den 25. Januar 1906.

[173]

Aus Auftrag:
Der Gerichtsschreiber: **A. Müller.**

Schuldenruf.

Ueber die Verlassenschaft des unterm 12. Januar 1906 verstorbenen Alois Laurenz Gehrig, gewesener Wirt zum «Sternen», im Winkel zu Horw, wurde auf Verlangen der Erben der amtliche Schuldenruf bewilligt, mit Eingabefrist bis und mit dem 12. Februar 1906 bei der Gerichtskanzlei Kriens.

Die Gläubiger des Verstorbenen werden daher hiemit aufgefordert, ihre Ansprachen binnen der genannten Frist anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Kriens, den 25. Januar 1906.

Aus Auftrag:
Der Gerichtsschreiber: **A. Müller.**

Actiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel

Ausserordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 8. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr, im Lokale der Gesellschaft Albananlage 7.

Tagesordnung:

- 1) Beschlussfassung über den Erwerb eines Etablissements für Floretspinnerei.
- 2) Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals.
- 3) Abänderung der Statuten.
- 4) Wahl von zwei neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 5) Festsetzung der Entschädigung an die Delegierten des Verwaltungsrates.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre ihre Aktien mindestens drei Tage vor derselben bei der Gesellschaftskasse zu deponieren.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

(136)

Preiswerk.

Für Engros- und Export-Häuser

Zu verkaufen eine grössere Partie

I^a Mohair-Schutzborden

Ferner officiere bzw. Litzen, Schmürriemcn, Corscets-Nestel, Croisé und Binde- und Ausrüst-Bänder.

(89:)

Fritz Brunner, Fabrikant, Rheinfelden.

50—70 Mille

in erstklassig eingerichtetes Geschäft von grosser Zukunft, von stillem od. aktivem Teilhaber gesucht. [166]
Offerten unter Chiffre O 269 G an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

Junger, dipl. (170)

Techniker

sucht Anfangsstelle auf Bureau oder Betrieb. 3 Jahre Technikumsbildung, 5 1/2 Jahre Werkstattpraxis.
Offerten sub Chiffre Z P 990 an Rudolf Mosse, Zürich.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von [72]

4^o Obligationen unseres Instituts

à 100 1/2 %, auf 3 Jahre fest

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Société d'entreprises électriques à Genève

Le coupon n° 16 des obligations de la première et de la deuxième série (fr. 10), ainsi que les obligations remboursables en fr. 500, sorties au tirage du 12 décembre 1905, seront payés à partir du 1^{er} février 1906,

à Genève: Chez Messieurs Lullin et Cie., 2, Rue Abauzit,

à Berne: Chez Messieurs Grenus & Cie. [144]

Addiermaschine

„Conto“

ist die zweckmässigste und billigste

Unentbehrlich für jeden Buchhalter. — Hat auf und neben jedem Buche Platz! (169:)

J. Aumund, Ingenieur, Zürich I, Rämistrasse 6.



Ueberrifft alles bis jetzt Dagewesene. Vortrefflich funktionierend. Regelmässiger Ausfluss. Teleskop-Kappe. Kaufen Sie keine Füllfederhalter, ohne vorher besichtigt zu haben. Verlangen Sie den Namen JUST.

(301) Ueberall zu haben. Katalog auf Verlangen gratis und franko durch das General-Depot für die Schweiz: Papeterie Enriquet & fils Cité 4 et 6, à Genève.

Schweizerische Bremsengesellschaft System Fischer & Schneider in Basel

Ordentliche Generalversammlung

(gemäss § 43 der Statuten)

Montag, den 5. Februar 1906, nachmittags 2 Uhr, im Café Spitz in Basel

Traktanden:

- 1) Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz. Entlastung des Verwaltungsrates.
- 2) Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschaffung von Betriebskapital, event. Beschlussfassung über Liquidation der Gesellschaft. (174:)

Solothurn, den 26. Januar 1906.

Der Verwaltungsrat.

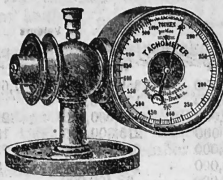
Schäffer & Budenberg, G. m. b. H., Filiale Seebach b. Zürich

Maschinen- u. Dampfkessel-Armaturen-Fabrik



Original-Restarting-Injektor
selbsttätig wieder an-
sugend, zirka 150,000
Stück verkauft.
Beste u. einfachste Spei-
sevorrichtung für stati-
onäre Kessel u. Lokomo-
tiven. Unempfindl. gegen
Stöße u. Eintreten von
Luft in die Saugleitung.

Tachometer
Apparat zum fortwährenden Anzeigen der
Minutenumdrehungs-Zahlen sich drehen-
der Wellen. Aeusserst einfach und sehr
empfindlich, so dass momentane Ge-
schwindigkeits-Differenzen, auch wenn
sie stossweise auftreten, sofort und
genau angezeigt werden. In verschie-
denen Ausführungen mit selbsttätiger
Aufzeichnung. — **Handtachometer.**



Ferner: Manometer und Vakuummeter jeder Art, bis jetzt über 3,000,000 Stück geliefert.
Hähne in jeder Ausführung, Sicherheitsventile, Kondensationswasser-Ableiter, Buss-, Vier-
pendel- und Exakt-Regulatoren, Elevatoren, Hub- und Rotationszähler, Indikatoren mit
kühlbliegender Kolbenfeder, Universal-Absperschieber, Pat. Missong, usw. [1899]
Schwungradlose Dampfpumpen Pat. W. Volt.

Schlussruf.

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsprüfer und Bekanntmachungen von Bevogteten.)
An Jakob Weber sel., Metzger, in Netstal.
Forderungseingaben: In sein Haus.
Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen
hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern
die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termines unterlassen worden ist.
Glarus, den 27. Januar 1906.

Namens der Regierungskanzlei,
(165;) Der Ratsschreiber: B. Trümpy.

Société Vandoise d'Exploitations agricoles

Société anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le mercredi, 14 février 1906, à 2 1/2 heures dans la salle du Foyer
du Casino-Théâtre, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
 - 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
 - 3° Approbation des comptes et décharge du conseil de sa gestion.
 - 4° Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
 - 5° Nominations statutaires.
- (155;)

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 octobre 1905, ainsi
que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition
de MM. les actionnaires aux bureaux de MM. Ch. Masson & C^{ie}, société
en commandite par actions, 2, Place St-François, à Lausanne, où peuvent
être retirées les cartes pour assister à la dite assemblée.

Lausanne, le 26 janvier 1906.

Le conseil d'administration.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Basler Eisgesellschaft

Freitag, den 9. Februar 1906, nachm. 4 Uhr
in der Brauerei Merian in Basel

Traktanden:

- 1) Bericht und Rechnung über das Jahr 1904/1905.
 - 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
 - 3) Entlastung des Verwaltungsrates.
 - 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
 - 5) Eventuelle Anträge von Aktionären nach § 9 der Statuten.
- [175]

Die Jahresrechnung, der Jahresbericht und der Bericht der Rechnungs-
revisoren liegen vom 31. Januar an zur Einsicht der tit. Aktionäre auf dem
Bureau der Firma Gschwind, Dettwiler & Cie. in Oberwil.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Aktienkapital Fr. 8,000,000. Reservefonds Fr. 2,200,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von
3 3/4 % Obligationen, 3-5 Jahre fest, à 100 % (80;)
4 % do. 3 „ „ à 100 1/2 %
4 % do. 5 „ „ à 101 %
nachher auf 6 Monate gegenseitig kündbar, auf den Namen oder Inhaber
lautend.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkassa in
Frauenfeld, bei unseren Zweiganstalten in Arbon, Kreuzlingen, Romans-
horn und Weinfelden, sowie bei unseren Zablstellen in:

- Basel: Herren Kaufmann & Cie.,
- » A. Sarasin & Cie.,
- Bern: Wyttenbach & Cie.,
- Zürich: Schlüpfer, Blankart & Cie.,
- St. Gallen: Wegelin & Cie.

Frauenfeld, im Dezember 1905.

Die Direktion.

Tüchtiger, solider
Kaufmann
sprachenkundig, mit vielseitig gründl.
kaufm. Kenntnissen, in ersten Ge-
schäften des In- und Auslandes mit
Erfolg tätig gewesen, sucht Stelle als
Employé intéressé

in gutem inländ. Hause. (143)
Prima Zeugnisse und Referenzen zu
Diensten. Offerten sub Chiffre Z Y
849 an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich, erbeten.

Beteiligung

Stille Beteiligung ist geboten an
grossen, seit vielen Jahren bestehen-
dem Engros-Geschäft der Kolonial-
warenbranche in der Westschweiz.
Erforderliche Einlage Fr. 100/150,000;
aktive Mitwirkung als Employé in-
téressé nicht ausgeschlossen.
Näheres durch den Beauftragten:
Sensal A. Schmidlin, Auf der Mauer
19, Zürich. (171)

Rolljalousie- u. Flachpulte

Bestes Schweizerfabrikat
m. weitgehender Garantie
Schönstes Holzmaterial.
Fächer verstellbar und Tiefe der-
selben auf schweizer. Papier-
formate. Speziellen Wünschen
betr. Einteilung, Grösse und
Ausarbeitung kann prompt ent-
sprochen werden.



Illustrierter Möbel-Katalog auf
gefl. Verlangen franko.

Rüegg-Naegeli & Cie.,
(82;) Zürich
Bahnhofstrasse 27.
Vollständige Bureaueinrichtungen

"Bächtold"
Sauggas-
Benzin- &
Petrol-
MOTOREN 1-250 P.S.
sind die
Besten.
Motorenfabrik
Bächtold & Cie
Steckborn · Schweiz.

On avancerait capitaux
à bonne maison de commerce de
la Suisse romande. (154)
Garantie ou références sérieuses
exigées. S'adr. à M. LANDRY, case
51, Stand, Genève.



Generalvertreter:

Georg Scheffer,
Zürich. (1895)

La Correspondance Financière Suisse

Grand journal d'études financières
(6 francs par an)

Publié tous les samedis:
Des informations financières sur toutes les
études du monde.
Des états sur les principales valeurs de
bourse.
Des conseils d'arbitrage les plus avantageux.
Les assemblées générales, comptes-rendus.
Lots sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois (1076;)
LA COTE GÉNÉRALE:

Des cours pratiqués pendant le mois sur
les valeurs suisses non cotées.
Une liste des principaux tirages effectués
pendant le mois.
Des renseignements spéciaux par petite
correspondance.

ADMINISTRATION, 2, Pl. Fusterie, GENÈVE
Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

Eine grössere (147)

deutsche Auskunftei
wünscht mit einem leistungsfähigen
Institute von der

Schweiz

in wechselseitige Verbindung zu
treten. Geil. Offerten sub KR 6098
an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Köln.

Junger Mann, militärfrei, sucht
Stelle als

Comptoirist

auf ein Bureau der französischen
Schweiz. Lohnansprüche und Eintritt
nach Uebereinkunft. Prima Zeugnisse
zu Diensten. (163)
Offerten sub Chiffre Z Q 941 sind
zu richten an die Annoncen-Expe-
dition Rudolf Mosse, Zürich.

Jacques Wyss,

Forchstrasse 31, Zürich V,
empfiehlt sich für
Bücher-Abschlüsse
Bücher-Revisionen
Bücher-Expertisen
Bücher-Neueinrichtungen
Bücher-Nachtragungen
Liquidationen. (48;)
Erste Referenz. Strengste Verschwiegenheit

Leistungsfähige Brunnenverwaltung

in Südwest-Deutschland beabsichtigt,
den Vertrieb v. ibrem vorzüglichen

Mineral-Tafelwasser

im Gebiete der deutschen Schweiz
zu vergeben, u. sucht dazu geeignete

Persönlichkeit

mit guten Geschäftsverbindungen.
Branchekenntnisse nicht unbedingt
erforderlich. Der Betrieb eignet sich
auch vorzüglich zur Ausnutzung einer
eventuell bestehenden Organisation
anderer Branchen. — Bedingungen
äusserst günstig gegen rheinische
Brunnen, bedeutende Minderfracht-
Bewerber mit erfolgreicher Tätigkeit
belieben ihre Offerten sub A 65 an
Haasenstein & Vogler, A.-G., Mil-
hausen i. E., zu richten. (106)